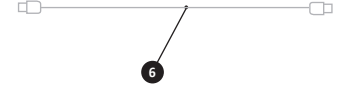
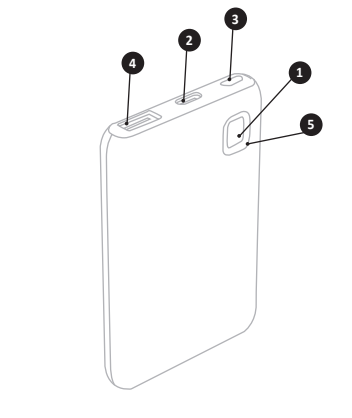


cellularline

POWER BANK ESSENCE 5000

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 5000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 5000MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 5000 MAH / PT - CARRREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 5000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 5000 MAH / SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 5000MAH / HR - PRIENOSNI PUNJAČ BATERIJA OD 5000MAH / BG - ПРЕНΟΣИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 5000MAH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΡ ΦΟΡΤΙΣΤΗΖ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 5000MAH / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 5000MAH



SV	DA
Förpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Laddkabel - Bruksanvisning Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C-ingång 3 – MicroUSB-ingång 4 – USB-A-utgång 5 – LED 6 – Laddningskabel USB-A till USB-C	Askens indhold: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Ladekabel - Brugvejledning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Tænd-iknap 2 – Indgang USB-C 3 – MicroUSB-indgang 4 – USB-A-udgang 5 – Diode 6 – USB-A-til USB-C-ladekabel

NO	PT
Innhold i esken: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Ladekabel - Bruksanvisning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – Vstup USB-C 3 – Vstup MicroUSB 4 – Vstup USB-A 5 – Světelná dioda 6 – Kabel za punjenje USB-A – USB-C	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Cabo de recarga - Manual de instruções Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">1 – Botão Power ON 2 – Entrada USB-C 3 – Entrada Micro USB 4 – Saída USB-A 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C

CS	SL
Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Nabíječ kabel - Návod k obsluze Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí ON 2 – Vstup USB-C 3 – Vstup MicroUSB 4 – Výstup USB-A 5 – Světelná dioda 6 – Nabíječ kabel USB-A – USB-C	Vsebina ovtika: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">1 – Vključni gumb 2 – Vhod USB-C 3 – Vhod MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – LED svetilka 6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C

HR	GC
Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Kabel za punjenje - Priručnik s uputama Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">1 – Uključivanje napajanja 2 – Ulaz USB-C 3 – Ulaz Mikro USB 4 – Izlaz USB-A 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C	Opakoვათა სდჰარჷა: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Kabel za zarađevanje - Rukovodstvo s instrukcijami Opisane na produktu: <ul style="list-style-type: none">1 – Vključevanje na zadržavanje 2 – Vhod USB-C 3 – Vhod MicroUSB 4 – Vhod USB-A 5 – LED dioda 6 – Kabel za zarađevanje USB-A na USB-C

EL	RO
Περιεχόμενo της συσκευασίας: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Καλώδιο φόρτισης - Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – Είσοδος USB-C 3 – Είσοδος MicroUSB 4 – Εξόδoς USB-A 5 – LED 6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C	Conținutul cutiei: <ul style="list-style-type: none">- PBESENCE5000 - Cablu de reîncărcare - Manual de instrucțiuni Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare USB-C 3 – Intrare MicroUSB 4 – Iesire USB-A 5 – LED 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-A la USB-C

SV - LADDARE FÖR PBESENCE5000
För att bekfåra laddningsstatusen av PBESENCE5000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysiodierna gradvis tänds. PBESENCE5000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESENCE5000
Använd endast USB-A-porten för att ladda. Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C, Lightning, Dock- eller Micro-USB-kontakter. Anslut kabeln till USB-A-porten på PBESENCE5000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt. Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Kapacitet: 5 000/10 000/20 000 mAh – 18.5Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Utgång (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maks utteffekt: 12W
Måt: 95 x 61 x 14 mm (LxBxH)
Vikt: 120 g

DA - OPLADNING AF PBESENCE5000
For at kontrollere opladningen af PBESENCE0000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus. PBESENCE5000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESENCE5000
Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten. Brug kun kabler med stik af typen USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik. Tilslut kabelt til USB-A-porten på PBESENCE5000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk. Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen. Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA
Kapacitet: 5000 mAh – 18.5 Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Udgång (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maks. udgangseffekt: 12W
Mål: 95 x 61 x 14 mm (LxBxH)
Vægt: 120 g

NO - LADE PBESENCE5000
Trykk på "power on" for å sjekke ladelstilstanden i PBESENCE5000. LED-lysenet tennes og viser batteriets ladelstilstand. PBESENCE5000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESENCE5000
Enheten kan lades kun via USB-A-porten. Bruk kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter. Koble kabelen til USB-A-porten i PBESENCE5000 og sett kontakten i strømtuttaket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk. Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER
Kapacitet: 5000 mAh – 18.5 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Output (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maks. utgangseffekt: 12W
Dimensjoner: 95 x 61 x 14 mm (LxBxH)
Vekt: 120 gram

PT - RECARGA DO PBESENCE5000
Para verificar o estado de carga do PBESENCE5000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria. Recarregue-se o PBESENCE5000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAȚIÃO DO PBESENCE5000
A recarga é permitida apenas pela porta USB-A. Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recarregar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB. Ligue o cabo à porta USB-A do PBESENCE5000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power ON.

ESPECIFICAȚIÕES TÉCNICAS
Capacidade: 5000mAh – 18.5Wh
Entrada 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Saída (USB-A): DC5V, 2.4A
Potência máx. na saída: 12W
Dimensões: 95 x 61 x 14 mm (CxLxH)
Peso: 120 g

CS - NABÍJEŇ PBESENCE5000
Pro zobrazení úrovni nabití PBESENCE5000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie. PBESENCE5000 lze nabít připojením kabelu z příslušenství k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESENCE5000
Nabíjeji je povoleno pouze z portu USB-C. K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A. Připojte kabel k portu USB-A PBESENCE5000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky.

V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.

POUŽITÍ PBESENCE5000
Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-C. K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A. Připojte kabel k portu USB-A PBESENCE5000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky. V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON. Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TEHNIČKE ŬDAJE
Kapacita: 5000mAh – 18.5Wh
Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Vstup (USB-A): DC 5V, 2.4 A
Maksimalni výstupni výkon: 12W
Rozměry: 95 x 61 x 14 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 120 g

SL - POLNIJENJE PBESENCE5000
Za kontrolo stanja napoljenosti PBESENCE5000 pritisnite tipko Power On, osvetljenje led lučk označuje stanje napoljenosti baterije. PBESENCE5000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod MicroUSB ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod USB-C.

UPORABA PBESENCE5000
Polnjenje je dovoljeno samo prek vhoda USB-A. Za polnjenje naprav s priključki USB-C, Lightning, Dock ali Micro-USB uporabljajte samo kable s spojnikom tipa USB-A. Priključite priloženi kabel na vhod USB-A na PBESENCE5000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje. Polnjenje se aktivira samodejno.

V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On. Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost: 5000mAh – 18.5Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Izhod (USB-A): DC 5V, 2.4A
Največja izhodna moč: 12W
Mere: 95 x 61 x 14 mm (DxŠxV)
Teža: 120 g

HR - PUNJENJE PBESENCE5000
Za provjeru stanja napunjenosti PBESENCE5000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijtljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije. PBESENCE5000 može se puniti spajanjem isporučeneog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESENCE5000
Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka. Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Micro-USB konektorima koristite samo priključne kabele tipa USB-A. Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja PBESENCE5000 i umetnite priključak u vtičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti. U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On. Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet: 5000 mAh – 18.5 Wh
Ulaz 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Ulaz 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Izlaz (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maks. izlazna snaga: 12 W
Dimenzije: 95 x 61 x 14 mm (DxŠxV)
Težina: 120 g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESENCE5000
За проверка на състоянието на зареждане на PBESENCE5000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батерията.

PBESENCE5000 се зарежда, като свържете доставения кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

EXPLOATAȚIUNEA LA PBESENCE5000
Permitea sa zarađevane samo посредством USB-A porta. Încărcarea este permisă numai prin cablul de alimentare a dispozitivului PBESENCE5000 sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

EL - ΦΟΡΤΙΣΜΟ ΤΟΥ PBESENCE5000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESENCE5000 πατήστε το κουμπί Power ON. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBESENCE5000 φορτίζεται συνδένοντας το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδένοντας το στη θύρα MicroUSB.

TEHNIČKI KARAKTERISTIKI
Kapacitet: 5000 mAh – 18.5 Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1 A
Vhod 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1 A
Port (USB-A): DC 5 V, 2.4 A
Maksimalna izhodna močnost: 12 W
Razмери: 95 x 61 x 14 mm (DxŠxB)
Težina: 120 g

EL - ΦΟΡΤΙΣΜΟ ΤΟΥ PBESENCE5000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESENCE5000 πατήστε το κουμπί Power ON. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBESENCE5000 φορτίζεται συνδένοντας το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδένοντας το στη θύρα MicroUSB.

XPHEH THO PBESENCE5000
H φόρτιση είναι επιτρεπτή μόνο από τη θύρα USB-A. Na xpoρtισmou mόνo kaλώδιo ή συνδέσμο τύποu USB-A για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν συνδέσμους USB-C, Lightning, Dock ή Micro-USB. Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A του PBESENCE5000 και εστιάστε το σύνδεσμο στην υποδομή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. H φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEHNIKE PROIΛOΓPAPEΣ
Χωρητικότητα: 5000mAh – 18.5Wh
Είσοδος 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Είσοδος 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Έξοδος (USB-A): DC5V, 2.4A
Μax Output Power: 12W
Διαστάσεις: 95 x 61 x 14 mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 120 g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESENCE5000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBESENCE5000 apăsați tasta Power On. Aprirederea ledurilor indică stadiul de încărcare a bateriei. PBESENCE5000 se reîncarcă prin conectarea cablului din dotare la portul USB-C, sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBESENCE5000
Reîncărcarea este permisă numai prin portul USB-A. Utilizați numai cabluri cu conector de tip USB-A pentru reîncărcarea dispozitivelor prevăzute cu conectori USB-C, Lightning, Dock sau Micro-USB. Conectați cablul la portul USB-A al dispozitivului PBESENCE5000 și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie încărcat. Reîncărcarea se va activa automat. În cazul în care reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire. Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

SPECIFICAȚII TEHNICE
Capacitate: 5000mAh – 18.5Wh
Intrare 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Intrare 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Iesire (USB-A): DC5V, 2.4A
Putere totală de iesire: 12W
Dimensiuni: 95 x 61 x 14 mm (LxIxI)
Greutate: 120 g

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATET TIL BRUGERE I PRIVATE HUSDOLLINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indtastningsanordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og bringe det på en ansvarlig måde for at fjerne bæredygtigt brug af materialerressourcer. Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommerciel affald.

Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med funksjonelle systemer for håndtering av avfall)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsaffall. For å unngå skade på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialerressurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegg. Her vil man få informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkt. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet

CE

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågsäpningsdirektiv (2014/35/EU) och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-merke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavstrømsdirektiv (2014/35/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert av 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade electromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovaná směrnici 2015/863/UE.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno s 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznikom u skladu odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurnije Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркованка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕО), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕО) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕО), актуализирани с Директива (ЕО) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för ditt skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsefejlf i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestet garanti for samsvarseilf i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto nas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ
Naše výrobky se vztahují zákonné záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelé. Pro další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΣΩΒΕ Α ΓΑΡΑΝΤΙΑ ΛΕΓΑΛ
Οs nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto nas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU
(Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojni skupljanje otpada)
Omaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo nepotrebno iskorišćenje resursa, korisnik treba postupiti prema odobrenim uputama. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivo ponovno upotrebu materijalnih resursa. Korisniku u kućanstvu trebali bi trebati bi kontaktirati proizvođača kod kojega se proizvod kupilo ili lokalni upravitelj općine za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovaj vrstu proizvoda. Postoje i korisnici koji ne se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaј proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju, jer bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje in resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje in resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izdeleka izdeleka se obrnite na lokalni upravitelj odpadkov, ki zagotavlja ukrovenost prikladijnim odloženjem odpadkov. Pogoda, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta odpadki, ne pokušajte odpreti naprave ali odstranite baterije, ker bi to lahko povzročilo otkvarenje i resno poškođavalo izdelek. V primeru odstranjevanja izde